



Año LXI

Precios de Suscripción	Tatros.	Año
Castro-Urdiales	12.00	48.00
Resto de España	17.50	70.00
Extranjero y Ultramar	22.50	90.00

Número corriente 1.00 pts., atrasado 1,25

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 15 de DICIEMBRE de 1957

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 3.032



DUODECIMO ANIVERSARIO

Doña Dolores Diez Ibáñez de Sertucha

Falleció en Castro-Urdiales el día 19 de Diciembre de 1945.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Su esposo Eusebio Sertucha; hijos Juan José, María Dolores, Eusebio y María Magdalena; hijas políticas Clotilde Hevia y María Teresa Espejo; nietas María Yolanda, Dolores María y María Teresa; sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN una oración por su alma.

Castro-Urdiales, 15 de Diciembre de 1957.

NOTA: El Viernes próximo, día 20 del actual, a las ocho y media de su mañana, se dirá una Misa en la Parroquia de Santa María, que se aplicará en sufragio del alma de la finada (q. e. p. d.).

FACULTAD DE MEDICINA DE VALLADOLID

D. Lorenzo Munguira Diez presenta su tesis doctoral, calificándose de sobresaliente

En la Facultad de Medicina de Valladolid y ante el tribunal constituido por los catedráticos doctores Salazar García, Romo Aldama, Rodríguez Candela, García Conde y Villacián Rebollo, leyó su tesis doctoral el joven e ilustrado profesor auxiliar de clases prácticas de esta Facultad, don Lorenzo Munguira Diez.

La tesis, que es un interesante y completo estudio de la «Contribución al estudio de la Clorpromazina en Psiquiatría», ha sido dirigida por el prestigioso profesor de la especialidad, don José María Villacián.

El tribunal felicitó al terminar la solemne sesión docente al nuevo doctor señor Munguira Diez, hijo del médico de Castro-Urdiales don Juan Munguira y sobrino del ilustrado farmacéutico de esta ciudad don Julián Munguira, nuestro querido amigo, a quienes expresamos con tan justo motivo nuestra cordial felicitación.

Copiado de «El Norte de Castilla» Valladolid.

VIDA LOCAL

AIRES de la CALLE

Nuestra Escuela de Artes y Oficios

Nos parece que debería dedicarse la máxima atención a este Centro que, indudablemente debe y puede prestar a la juventud estudiosa de la localidad, servicios verdaderamente interesantes. Hace unos cuantos años, pudimos comprobar personalmente la categoría de las enseñanzas que allí se daban por abnegados y competentes Profesores, enseñanzas que bien «digeridas» permitían sacar alumnos con una preparación más que suficiente para enfrentarse ventajosamente con la lucha por la vida y en condiciones de hacer un papel relevante en la sociedad, particularmente en tiempos como los actuales en los que se echa de menos la mano de obra especializada. Por el contrario pudimos constatar con verdadero rubor, el inconcebible abandono en que se tenía ésta Institución, pues entre otras cosas, algunas de las máquinas destinadas al

adiestramiento de los alumnos, estaban inactivas por falta de lubricantes y no se vaya a creer que se trataba de cantidades de consideración, pues como es natural suponer, era cuestión de unos pocos kilos para contar los cuales bastaban los dedos de una mano, mientras que por otro lado se gastaban los miles de duros en cosas superfluas.

El sacrificio que el sostenimiento de este Centro pueda suponer para el municipio creemos es muy llevadero y si consideramos la importancia de los frutos que puede reportar al vecindario, ni merecía tenerlo en cuenta; nunca sería dinero mejor gastado. Nosotros en su día hicimos estas consideraciones y pusimos de manifiesto la improcedencia de las deficiencias que hemos señalado.

Existe desgraciadamente el torpe afán muy generalizado en todas partes de pensar en cosas nuevas aunque cuesten mucho dinero de resultados muy problemáticos, por ese fatuo prurito muy en boga entre mucha gente, de que se diga «esto lo hizo fulano», como si supusiera algún mérito el gastar (malgastar sería mejor

decir), lo que se nos entrega para administrar debidamente, como Dios manda. Claro es que no podemos echar la culpa a unos pocos, pues a todos nos alcanza parte de responsabilidad por lo cómodo que representa el inhibirse en asuntos que nos afectan y que debieran merecer la atención de todos. Siempre hemos defendido la teoría de que se debe prestar toda nuestra solicitud a lo que ya tenemos, mejorándolo en todo aquello que sea necesario, pero por ese afán a que hemos aludido antes, es muy frecuente olvidar lo que tenemos y proyectar, nuevas cosas dándoles el carácter de novedad equivocadamente. La forma de atraer la simpatía y la ayuda privada de los que aman al pueblo en casos como el de nuestra Escuela de Artes y Oficios, Entidad de carácter particular en su origen, les demostrar el mayor celo y cariño en conseguir que los fines que se propusieron sus benefactores, cristalicen en resultados tangibles y de ésto que tenemos en Castro pruebas bien elocuentes en los que la esplendidez de los castreños se ha desbordado en términos de la mayor importan-

JABON CHIMBO

Lo pide la Humanidad

ANDRES CERECEDO

Se lo distribuirá

No proteste Vd. si le queman la ropa
USE

LEJIA "EL LOBO"

Y... ¡¡VERA QUE ROPA!!

EXCLUSIVA PARA LA ZONA **Andrés Cerecedo** Teléfonos, 176 y 188 CASTRO-URDIALES

cia. El abandono a que hemos hecho alusión antes, es vituperable.

Hemos oído quejarse de la forma lenta en que aparecen los donativos destinados a las suscripciones abiertas con diferentes motivos y nos parece que debiera llevarse ésta cuestión con la mayor seriedad porque el que contribuye tiene derecho a poder comprobar con la mayor puntualidad el acuse de recibo de sus entregas.

TAS

Excursión Escolar

Días pasados un grupo de Maestros y niños de las Escuelas Nacionales de Otañes efectuaron un viaje con fines pedagógicos a varias industrias guipuzcoanas. En Eibar fueron recibidos por el concejal de enseñanza del Excmo. Aymto. D. Jesús Alberdi, quien acompañado del Sr. Maestro don Dámaso Natal, gestionaron los permisos oportunos para las visitas a las fábricas. El Ayuntamiento, en la persona de don Jesús Alberdi, hizo objeto de la mayor deferencia y agasajo llegando hasta reservar localidades en el mejor cine de la ciudad.

Hemos visitado las factorías de Alfa-Lambreta, Orbea y Veloxles, las escuelas de Damasquinado, Dibujo. Precisión de Armería y la fábrica de Armas de Aranzabal.

En Bilbao también quedamos muy complacidos en el grupo escolar San Francisco donde su director D. Luis nos acompañó y orientó gentilmente a numerosas visitas de los aspectos urbanos.

Testimoniamos desde estas páginas nuestro agradecimiento por tales atenciones.

Un voto de gracias también al Ministerio por tal donación económica en pro de la cultura.

Otañes, Diciembre de 1957.

DIEZ ALONSO

Rectificación

D. Juan José de Azcoitia, nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

«Teniendo conocimiento de que en las esquelas de defunción publicadas en el número anterior de este semanario, referentes al fallecimiento de D.^a Elena Vegas (q. e. p. d.), se me designa con título que no me corresponde y que por tanto debe ser rectificado.»

Cumplimos gustosos la rectificación solicitada por el Sr. Azcoitia lamentando la equivocación sufrida.

PINCELADAS HISTORICAS PARA EL PUEBLO

Un dialecto que naufraga: EL LEONES

(Continuación)

Por MATIAS DIEZ ALONSO - MAESTRO DE OTAÑES

III

Posteriormente, los godos prestaron nuevas influencias al dialecto leonés en sus múltiples manifestaciones regionales, y así tenemos que San Isidoro de Sevilla habla en sus Etimologías de que en su tiempo, siglo VII, se ven en España diferentes lenguas, adaptación del latín reformado, el griego en Levante, el hebreo en Andalucía y dialectos románico-gótico en León y centro de España.

El castellano nace en Castilla la Vieja en el siglo X y parte del XI, en actas notariales y breves glosas. Su primer monumento y manifestación literaria es el Cantar de Mio Cid (1.140) Pero no adquiere preponderancia hasta 1.230 en que Fernando III mandó traducir el Fuero Juzgo. Se le prestan al castellano recursos oficiales y el tal dialecto, incrementado con tales elementos vitales se convierte en lengua postergando a los demás dialectos. Esta lengua castellana, que fué el romance derivado del leonés, es por tanto el dialecto más joven de los que se hablaban en España, teniendo todos los demás dialectos una comunidad de origen.

El leonés, por su extensión territorial y categoría política de reino, comenzaba ya a tener empuje de lengua, pues el reino leonés comprendía en el siglo XI algo de Santander, Palencia, Zamora y Salamanca, mitad de Cáceres y Badajoz, algo de Galicia y norte de Portugal. Al morir Alfonso VIII (1.257), pierde Portugal, Palencia y Valladolid.

Fué lengua escrita en el siglo XIII y primera mitad del XIV y excepto Galicia, todo el reino hablaba leonés.

Los notarios redactaban sus documentos en leonés y se encuentran romanceamientos leoneses en el Fuero Juzgo, pues este código dejó pronto de regir en Castilla y quedó como legislación propia del reino leonés. Las traducciones latinas se hicieron en tierras leonesas mostrando un fuerte carácter dialectal. Como manifestaciones literarias en leonés tenemos una traducción de Historia Gótica del Arzobispo Rodríguez Toledano, el libro de Alexandre, sobre Alejandro Magno, escrito por Juan Lorenzo Segura de Astorga donde se encuentran infinitivos leoneses como sofrer, morrer, dicier y el diminutivo pequennina, aún conservado hoy día. El poema Marta y María (disputa sobre las excelencias de dos amantes) y el poema de Alfonso XI, donde se advierte ausen-

cia de voces leonesas por la influencia castellana. Ello es debido a que la literatura leonesa se encuentra falta de personalidad, y el dialecto leonés pierde su entidad substantiva y determinada por las atracciones a que le sometía a castellano que le sobrepujaba.

(continuará)

Ayuda a Valencia

Suma anterior	Pesetas
	28.329,31

Hermenegildo Sánchez 10; José Fernández, 10; Rosa Insausti, 15; Gabriel Insausti, 6; Eusebio Menéndez, 6; Eloy Landa, 5; Miguel Aranda, 5; Teodosio Duque, 5; Pedro Ortiz, 5; León Aranda, 5; Gregorio Loidi Sarasúa, 5; Adolfo Zaballa, 5; Pedro Gurtubay, 5; Jesús Herrán, 5; María Vázquez, 5; Manuel López Atucha, 5; Agustín Loidi, 5; Anastasio Vinuesa, 5; Robustiano Arrazn, 5; María Bolinaga, 5; Viuda de D. R. Carracedo, 5; Florentino Martínez, 5; Demetrio García Iturbe, 5; Toribio Aranda, 5; Manuel Pereira, 5; Gregorio Zaballa, 5; Aurora Laza, 5; Marcelina Zamacoa, 5; Valentín Villota, 5; Pedro Allende, 5; Carmelo Aras, 5; Aquilino Vázquez, 5; Antonia Zaballa, 5; Dolores Alava, 5; Luis Alava, 5; Feliciano López, 5; Emilio Rodríguez, 5; Dámaso Rodríguez, 5; Carmen Fernández, 5; Elías Ortega, 5; José M.^a Vegas, 5; Santiago Allende, 5; Macario Arregui, 5; Adolfo Martínez, 5; José Vildósola, 5; Felisa Salvarrey, 5; María Aizpurúa, 5; David Alvarez, 5; Ramón Garmendia, 5; José Gómez, 5; Carmen Babarro, 15; Antonio Tabernilla Diez, 5; Joaquina Torre, 5; Rosa-Maria Usabiaga, 3; Patricio Arregui, 2,50; Cirilo Méndez, 2,40; Anselmo Victoria, 2; Filomena Eguren, 1,40; Venancio X. X., 1; X. X., 5; X. X., 5; Encarnación Helguera, 25; Junta Vecinal de Cerdigo 50; Biviana Salazar 15; M. Salazar 25; Avelino Salazar, 25; Celedonia Campo, 25; Rosario Campo, 25; Constantino Liendo, 25; Eladio Hoz, 50; Ezequiel Riega, 25; Ramón Negrete, 25; María Campo 25; Vicente García 25; Félix Helguera 25; Angel Salazar 50; José Eugenio Helguera 25; Pablo Hoz 25; Gerardo Liendo 100, Fidela Helguera 5, Manolo Helguera 25, Juan González 25, Agustín Campo 10,

Juan José 25, Fernando Olavarrieta 25, José Sierra 25, Juan Antonio Helguera 25, Camilo Blanquet 15, Antonio Acebal 25, José Helguera 25, Eduardo Liendo 25, Luis Solana Liendo 25, Pedro Olano 30, Junta Vecinal de Mioño 300, F. Manso 25, C. L. 50, A. H. 100, Pedro Abásolo 100, Rafael Laforga 25, Benito del Moral 15, Manuel Castillo 25, E. G. 25, Francisco Sopena 25, José Ibarbala 50, Leopoldo de Hoyo 5, Eusebia Fernández 5, Fermin Orbea 25, Gabriel Pazos 15, Victor Echevarría 5, Juan José Badiola 5, Nicolás Sierra 25, Manuel Lorenzo 10, Delegación de A. A. A. 50, S. C. 15, Luis Villanueva 25, Casa Martínez (José Luis) 100, Ramón Corujo 5, Jesús Negrete 5, Angel Lorenzo 10, Paulino Ibarzábal 5, Manuel Yarza 5, Benilde Ballabriga 5, Alfredo Yarza 25, Manuel Odriozgala 10, José Antonio Pérez 10, José Gallastegi 25, Emilio Acordagoitia 25, Manuel Isla 25, Carmen Carbajo 25.

Suma total 30.768,31

D. Basilio Fernández 10 pesetas en Lotería de Navidad en el número 31.394.

Elecciones Municipales

En la mañana del pasado Domingo, ante la Junta Municipal del Censo, se celebró la elección para designar los tres Concejales correspondientes al Tercio de Entidades Económicas, Culturales y Profesionales.

Verificado el escrutinio, dió el siguiente resultado: don José María Martiarena Aguirre (Industrial), 7 votos; don Leonardo Jaca Alonso (Presidente de la Junta Vecinal de Ontón), 7 votos; don Rafael Laforga López (Presidente de la Junta Vecinal de Mioño), 6 votos; don Isai Varga Movilla, 2 votos; don Leopoldo Díoz Romeral, 1 voto y don José Manuel González Arizmendi, 1 voto. Han sido proclamados Concejales de este Ayuntamiento por el referido grupo los tres Candidatos citados en primer lugar.

Los siete Concejales que en el próximo mes de Febrero tomarán posesión de sus cargos, son los siguientes: don Francisco Marta Gutiérrez y don Andrés Alonso Laza (del grupo de cabezas de familia); don Ramón Peña Aznar y don José Gámez Campo (del grupo de la Organización Sindical); y don José María Martiarena Aguirre, don Leonardo Jaca Alonso y don Rafael Laforga López, por el grupo de Entidades Económicas, Culturales y Profesionales.

El único caso de Concejal reelegido se ha dado en la persona de don Rafael Laforga López, componente de la actual Corporación.

Al felicitarles les deseamos muchos aciertos en la misión que se les ha con-

Almacenes "San José"

TELEFONO 147

De Javier Echevarría, le ofrece las últimas novedades en: MUEBLES (Exposición en la Avenida del Generalísimo Franco) CONFECCIONES - TEJIDOS Y ARTICULOS DE REGALO. VISITENOS Y ENCONTRARA LO QUE DESEA

Mercedería - Géneros de Punto - Artículos de Regalo

Confecciones - Juguetería - Paquetería.
Calzados - Alpargatas y Zapatillas

PRESNO

Javier Echevarría, 2

CASTRO-URDIALES

Teléfono núm. 111

Bodegas Zamalloa

GENERAL BARRON, 2 - CASTRO-URDIALES - TELEFONO, 293

Se complace en poner en conocimiento del público de Castro-Urdiales la apertura de su establecimiento, sito en la calle del General Barrón, número 2 (frente a la nueva Iglesia), que tendrá lugar el día 19 del corriente, Jueves, donde les ofrecerá en inmejorables condiciones de calidad y precio sus excelentes vinos y licores y aguas minerales, y aprovecha esta ocasión para desearles unas felices Pascuas y un próspero Año Nuevo.

fiado, en bien de los intereses generales de Castro y sus pueblos del término municipal.

24.967

El número del próximo sorteo de Lotería de Navidad, repartido por D. José Antonio Domínguez entre un grupo de amigos, es el señalado arriba, y no el 24.697, como, por error, figura en algunas participaciones.

Campaña de Navidad

Suma anterior 7.505,—

Junta Vecinal de Santullán 100, Antolín Zorrilla 100, Juan José Cámara 100, Rafaela Irabien 100, Ignacio María Urrutia 250, José González Cuadra 100, Julio Oberty Soba 25, Jesús San Martín 300, Domingo Romero 100, Asunción Romero 50, Florita Sanguino 25, Cia. Minera de Setares 500, Manuel Retolaza 100, Marcelino del Arco Gómez 100, Arturo Dúo 100, Jesús Salazar 100, Elías Olano Erasquin 100, Felisa del Campo 25, Juan Murríeta 100, Farmacia Helguera 100, Dolores Dochao, viuda de Azúa 200, Rosa Azúa, viuda de Villamor 50, Julián Villanueva 100, Juan A. de la Herrán 100, Ramón Sáez de Moreno 200, Luis de Arce y Rueda 150, P. Puente 30, Heladería Italiana 30, Antonio Astorgano 100, Julio Gondra 100, Benigno González Aller y Acebal 100, Matilde Pascua 100, Isidoro Martínez 5, Claudia Salazar 25, González Arizmendi y Cia. Ltda. 100, Gómez Gómez 15, Hotel La Marina 200, Bernardina de la Quintana Tueros 100, Félix Ponga 25, Francisca Fernández Gutiérrez 50, Manuel Martínez Hoyos 50, Café La Marina 100, Ana Salvarrey, viuda de la Lama 200, Florencio González 50, Concepción Ortiz, viuda de

Naveda 50, Pedro Madariaga 25, Fernando Carcedo 50, Nicolás Sierra 30, Heliodoro Curto 250, Junta Vecinal de Ontón 100, Bernardo Cueto 25, Félix de Aguirre 50, Antonio Alcalde 100; Antonio Alcalde Pacheco 100, José Guillermo Alcalde Pacheco 100, Ambrosio Pacheco 100, Eugenio Redonet y Maura 100, Ferrería Agote 50, Pedro de la Helguera Portillo 100, Esteban Suárez 100, y Varga Movilla Hermanos 250

Total 13.810,—

(Continúa abierta la suscripción).

Nota: Por error involuntario aparece en el número anterior Herrán y Diez S. A. con 200 pesetas y debe figurar D. Leonardo Herrán Rucabado con dicha cantidad.

Enlace Lavín Llano - García Liño

El día 5 del actual se celebró en la Iglesia parroquial de Santa María el enlace matrimonial de la señorita M.^a Teresa García Liño, con don Manuel Lavín Llano.

A los acordes de la marcha nupcial, entró la pareja en el templo, que se hallaba engalanado artísticamente.

Bendijo la unión D. Alfredo Lavín Torre, Arcipreste de Castro-Urdiales.

Durante la misa se interpretaron diversos motetes, cantados por el hermano de la novia D. Julián García, Seminarista Filósofo que fueron magistralmente acompañados al órgano por don Bernardo Cueto, organista de la parroquia.

Apadrinaron el acto la madre de la desposada doña Teresa Liño, viuda de García, y don José Lavín padre del novio.

Firmaron el acta por parte del contratante; su hermano don Luis Lavín, don José Carasa y don José María Martiarena

¡NO LO DUDE!!

La mejor solución una póliza de **EL OCASO S. A.**
Casa Central Madrid y Sucursales en toda España.

Agente afecto para esta plaza y provincia

ALEJANDRO EPELDE OSANTE

JAVIER ECHEVARRIA

CASTRO-URDIALES

TELEFONO, 123 Y 147

y por parte de la novia el ingeniero y Jefe de la Delegación de Industria de Bilbao, don José María Olazábal, y sus tíos don Manuel Liño y don José Sipés.

Terminado el acto religioso los nuevos esposos acompañados de sus invitados se trasladaron al Hotel Paris donde se sirvió el banquete de bodas.

Al atardecer la feliz pareja salió en viaje de novios hacia San Sebastián, desde donde partirán a diversas capitales españolas.

Reciba nuestra enhorabuena el nuevo matrimonio, que hacemos extensiva a sus estimados familiares.

Enlace Caparrós Vera - Aspiazu Cobo

El día 28 del próximo pasado tuvo lugar el enlace matrimonial en la Iglesia parroquial de Santa María, a la una del mediodía, de la señorita M.^a Eugenia Aspiazu Cobo, con don Arturo Caparrós Vera.

Don Eugenio Pardo, coadjutor de la parroquia, bendijo la sagrada unión, y fueron apadrinados por la señorita Auda Sueiro Vera, prima del novio y don Roberto Rey, hermano político de la contratante.

Finalizada la ceremonia religiosa los novios acompañados de sus invitados se trasladaron a la Sala de Fiestas del Café la Marina, donde se celebró el banquete de bodas que fué servido por el acreditado Restaurante «La Ciervanata».

Al atardecer el nuevo matrimonio salió en viaje de novios a visitar distintas capitales de España.

Reciba la feliz pareja nuestra enhorabuena, así como sus respectivas familias.

Almacenes SAN JOSE

En el sorteo mensual con que estos Almacenes obsequia a sus clientes, han sido agraciados los titulares de carnets que a continuación reseñamos:

Primer premio: 1.250 pesetas al número 882.

Segundo premio: 750 pesetas al número 648.

Tercer premio: 500 pesetas al número 617.

BRUNO SAEZ

Taller de Ebanistería y Tapicería

CALVO SOTELO, LETRA B.

CASTRO-URDIALES

Muebles - Lavadoras - Encerradoras - Máquinas de coser
Relojes - Aparatos de Radio
Coches de niño - Bicicletas
Camas plegables - Ventas al contado y a plazos.

NOTICIAS

—De Madrid ha llegado el joven estudiante Marcos Zárraga Maza.

—En Veracruz, Méjico, ha dado a luz felizmente una hermosa niña, la señora doña María Rosa Diez, esposa de don Andrés Casas Muerza. A la recién nacida la impusieron los nombres de María Isabel. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—Regresaron a Méjico don Francisco Albusia y su esposa la señora doña Marta Gorostiaga.

—Regresaron de Madrid la señora doña María Teresa de la Helguera viuda de Diez del Sel y don Eduardo Diez del Sel.

—Para Venezuela, donde pasarán una temporada, ha salido don Nicolás Arechederra, acompañado de su esposa doña María del Carmen Ruiz. Les deseamos un feliz viaje.

—De Madrid ha regresado don Leopoldo Díaz-Romeral.

—Hoy domingo, dará comienzo a las nueve de la mañana, en la Capilla del Corazón de María un Septenario de Misas por el descanso eterno del alma de la señora doña Carmen de Irabien y de la Calle (q. e. p. d.).

—Se encuentra pasando una temporada entre nosotros, el Radiotelegrafista de la Marina Mercante, don José Antonio Nates Gainza.

—El elegante Hotel-Café Bristol, ha sido traspasado a los señores Hermanos Morales, quienes al parecer se proponen introducir importantes reformas en el mismo en beneficio de sus clientes.

Les deseamos mucha suerte.

¿QUIERE V. HUEVOS FRESCOS?

Pida V. a su proveedor habitual huevos de EL PEÑASCAL

o directamente a la Granja sita en Avda. de Silvestre Ochoa.

Teléfono, 222

Almacén de Materiales de Construcción de

Emilio Espina

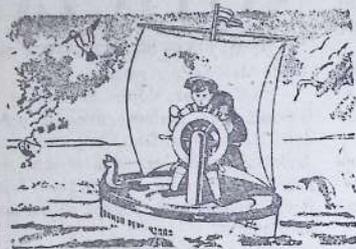
José M.^a de Pereda, 15 Castro-Urdiales

TABLEX

El Tablero español de Fibras de Madera

De venta en

FERRETERIA AGOTE



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono, 48

Castro-Urdiales

Café - Bar Bristol

Café Exprés - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Batidos.

Surtido completo en Licores - Cok-Tails

Avenida de Generalísimo Teléfono, 60 Castro-Urdiales



Fotos de Galería-Primeras Comuniones-Bodas-Banquetes-Homenajes etc
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

Antonio Astorgano

INSTALACION, VENTA y REPARACION de toda CLASE de MATERIAL ELECTRICO

Representante de TELEFUNKEN con su nueva gama de 1.957 compuesta de 10 tipos de receptores - Sonido tridimensional.

G A R A J E AMPLIO y COMODO CON SERVICIO DE LAVADERO

Emisoras con Coniómetro - Dinamos - Baterías y toda clase de Material Eléctrico para Barcos.

Instalaciones empotradas bajo tubo Bergman - Cocinas Sukald - Cacerolas a presión - Lavadoras - Planchas, etc.

REPARACIONES A DOMICILIO

Teléfono, 129

HOTEL-RESTAURANTE

LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CASTILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales

Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

AGENCIA FUNERARIA

"NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION"

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnifico coche estufa. Se encarga tramitación enterramientos etc.

Huertos, 2 (Matadero) CASTRO-URDIALES Telefono, 32

Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13 Teléfono, 133 Castro-Urdiales

IGNACIO PALACIOS S.A.

Distribuidor Oficial de Tablex - El tablero español de fibras de madera.

Sub-Distribuidor oficial-Exclusiva para la zona de Castro-Urdiales

DIONISIO HERNANDEZ

FERRETERIA SOLAUN

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono 13

Castro-Urdiales

Bar Café "LOLI"

AVENIDA DE LOS MARTIRES

Vinos y Licores de todas Mareas

Mariscos de todas clases

Especialidad en Callos

Vino de Rioja legitimo

H. Luis Cuenca Luis María Teresa Helzel Ruiz

Procurador de los Tribunales

Modista
Confecciones de punto a máquina.
Santander, 22-1.º